

能滅眾罪千轉陀羅尼
【唐—三藏法師玄奘譯版】

Namo ratna-trayāya. Nama āryāvalokiteśvarāya bodhisattvāya mahāsattvāya mahā-kāruṇikāya. Tadyathā, jaye jaye, jaya-vāhini jayottari, kara kara, bala bala, cāra cāra, kṣīṇi kṣīṇi, sarva karma āvaraṇāni me, bhagavati sahasra-varte, sarva buddha-avalokite cakṣuḥ śrotra ghrāṇa jihva kāya mano vi-śodhani. Sūra sūra, pra-sūra pra-sūra, sarva buddha adhṣṭhite svāhā. Dharma-dhātu garbhe svāhā. Abhāva-svabhāva sarva dharma ava-bodhane svāhā.

轉譯自：

《能滅眾罪千轉陀羅尼》—唐—三藏法師玄奘譯。《大正新修大藏經》第二十卷密教部三第一七頁。藏經編號 No. 1034.

參考：

《千轉陀羅尼觀世音菩薩咒》（一卷）—唐—智通譯。《大正新修大藏經》第二十卷密教部三第一七頁。藏經編號 No. 1035.

(Transliterated on 3/5/2003 from volume 20th serial No. 1034 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

Tel : 603-60917215 [Saturday after 10.30 p.m.]

Tel : 603-60932563 [Monday to Sunday after 9.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961.

E-mail: chuaboontuan@hotmail.com

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

彭偉洋網址：<http://www.siddham-sanskrit.com>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

Note : Any enquiry on mantras can contact me through Skype internet phone by my Skype I.D. : chua.boon.tuan